

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI  
EQQARTUUSSUTIP  
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA  
UDSKRIFT AF DOMBOGEN  
FOR  
GRØNLANDS LANDSRET**

Ulloq 30. oktober 2018 Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiani suliami  
sul.nr. K 081/2018

(Qeqqa Eqqartuussisoqarfia sul.nr.  
KS 273/2017)

Unnerluussisussaataasut  
(J.nr. 5508-97377-00057-17)  
illuatungeralugu  
U  
Inuusok [...] 1936  
(advokat Gedion Jeremiassen)

oqaatigineqarpoq imaattoq

**EQQARTUUSSUT:**

**Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa**

Siullermeeriffiusumik eqqartuussuteqartuuvoq Qeqqata Eqqartuussisoqarfia ulloq 28. november 2017. Eqqartuussummi tamatumani unnerluutigineqartoq U pisuusutut isigineqarpoq pinerluttulerinermi inatsimmi § 84 kannguttaatsuliorfiginninnermik unioqqutitsinermut.

U eqqartuunneqarpoq ulluni 30-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittus-sanngortinneqarluni.

### **Suliareqqitassanngortitsineq**

Eqqartuussut taanna unnerluutigineqartumit nunatta eqqartuussisuuneqarfianut suliareqqitassanngortinneqarpoq. Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfianit uppersaasiilluni suliareqqitassanngortitsinertut suliarineqarpoq.

### **Piumasaqaatit**

*Unnerluussisussaataasunit* piumasaqaatigineqarpoq eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuutussanngortinneqassasoq.

*U* pinngitsuutinneqarnissamik piumasaqaateqarpoq.

### **Eqqartuussisooqataasartut**

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqatigalugit.

### **Suliamik ilassuteqaatitut saqqummiussineq**

Nalunaarutiginninnermi nalunaarusiami 4. maj 2017-meersumi (ilanngussaq A-1-1) ersersinneqarpoq suliaq nalunaarutigineqarsimasoq ulloq 4. maj 2017. Piffissaq pinerliivik oqaatigineqarsimalluni ulloq 2. maj 2017 nal. 12.00-ip aamma 12.05-ip akornani pisimasutut. Suliami pineqartutut oqaatigineqarsimalluni kannguttaatsuliorfiginninneq pinerliivik tassaalluni [...] – [...] bussini.

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianut takutinneqarpoq pinerlisamik P-mik videokkut killisiuineq, tak. eqqartuussisarnermi inatsimmi § 467 a.

### **Paasissutissat inummut tunngasut**

U-p oqaatigivaa ukiut tallimat matuma siorna Sisimiunut nuussimalluni. Panini erngutaniilu immi najugaqarput.

### **Nassuiaatit**

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianut nassuiaateqarput U aamma ilisimannittoq I.

*U* uppersaavoq eqqartuussisoqarfimmi nassuiaatiminik ilassutitullu nassuiaaluni niviarsiaqqap atia nalullugu nammineq unnerluutigineqaatini bussini attorsimasutut. Qeqqata Eqqartuussisoqarfiata eqqartuussutaanik ulloq 9. juli 2015 issuaaffigineqarpoq, tassani eqqartuunneqarami kannguttaatsuliorsimasutut P-mut, suliama matumani aamma unnerluunneqaatigisaminut kannguttaatsuliorfigisimasutut. Uppersarsarpaa siusinnerusukkut eqqartuunneqarnikuulluni kannguttaatsuliorfiginninnermut, pinerlineqartulli atia eqqaamangilaa. Siusinnerusukkut isuaruaqartarnikuuvoq, taakkuali atoqqissinnaangilai. Ukiualuit qaangiupput isaruaqassaarami. Angilaarput ammalortuullutillu. Seqineqartillugu taartittarput, seqinersiutitut. Siorna piffissap ilaani bussinut ikitilluni napparsimmaviup avanaa-tungaaticut kimmur ingerlasussaalluni. Bussi aallarmat quaappoq tunumullu issiaviit akornannut uppilluni. Ataaseq illartorujussuuvoq nikuileramilu assamminik taanna ilutaasigut attorpaa. Naluvaa kina attornerlugu. Niviarsiaaraq inuusuttuaraq angilaartoq. Ukiup qanoq ilinerani pisimasoq pinersoq eqqaamangilaa, aamma annerusumik eqqarsaatiginnnginnamiuk. Puigortalernikuuvoq, immaqa ukiuminik.

*I* uppersaavoq eqqartuussisoqarfimmi nassuiaatiminik ilassutitullu nassuiaalluni P allaffimminut isersimasoq namminerlu takusinnaavaa qiangajaaveqqasoq. Eqippaa, P-lu qialerpoq. P oqarpoq kingorna busseqqikkusugani, angutip taassuma uppatimigut attorsimamani. P-p angutip atia naluvaa, kisianni nalunngilaa kinaasoq, siusinnerusukkut taanna imminut taamaaliortareernikummat. Meeqquerivimmi suliffimmini sutortarfimmini P oqaloqatigivaa. Aqaguani politiinukarpoq suliffimmini freerami.

### **Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu**

Isumaqatigiissutigineqarpoq U pinngitsuutinneqassasoq, qulanarnaatsumik uppersarseqanngimmat eqqartuunneqaatigisinnaasaanik, maj 2017-imi P-mut kannguttaatsuliorfiginnissimanera.

P nassuiaavoq unnerluutigineqartumit nulumigut talerperlikkut bussiniitilluni ”attoqillanneqarsimalluni”. Videokkut killisiuinermi apeqqutigineqanngillat pisup nalaani pisimasut, taamaattumillu assersuutigigalugu oqaatigineqarani niviarsiaaraq pisup pinerata nalaani bussit suatungaaniissimanersoq aamma U suatungaaniissimanersoq. Oqaatigineqanngilaaq

bussimi issiasimanersoq imaluunniit nikorfasimanersoq, immaqaluunniit tattoqilliuttoqarsi-  
manersoq. Pisimasup nalaani pissutsit arlallit ersernerlupput sanilliunneqarluni niviarsi-  
aqqap nassuiaataa, tassa taamaallaat attoqillatsisimanerarluni, aamma U pisuunnginnerar-  
mat, nunatta eqqartuussisuuneqarfia isumaqanngilaq qularnaatsumik uppernarsineqartoq U  
kanngutaatsuliorfiginnissimasoq.

### **TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:**

U pinngitsuutinneqarpoq.

Suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

\*\*\*

Den 30. oktober 2018 blev af Grønlands Landsret i sagen

Retten behandlede

sagl.nr. K 081/2018

(Qeqqa Kredsrets sagl.nr.

KS 273/2017)

Anklagemyndigheden

(J.nr. 5508-97377-00057-17)

mod

T

Født den [...] 1936

(advokat Gedion Jeremiassen)

afsagt

### **D O M:**

#### **Kredsrettens dom**

Dom i første instans blev afsagt af Qeqqa Kredsret den 28. november 2017. Ved dommen blev tiltalte, T, anset skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 84 om blufærdighedskræn-  
kelse.

T blev idømt anbringelse i anstalt for domfældte i 30 dage.

### **Anke**

Kredsrettens dom er anket til landsretten af tiltalte. For landsretten har sagen været behandlet som bevisanke.

### **Påstande**

*Anklagemyndigheden* har påstået kredsrettens dom stadfæstet.

*T* har påstået frifindelse.

### **Doms mænd**

Sagen har været behandlet med domsmænd.

### **Supplerende sagsfremstilling**

Det fremgår af anmeldelsesrapport af 4. maj 2017 (bilag A-1-1), at sagen er anmeldt den 4. maj 2017. Gerningstidspunktet er angivet til den 2. maj 2017 mellem klokken 12.00 og 12.05. Sagens art er angivet som blufærdighedskrænkelser og gerningsstedet som [...] – [...] bybus.

Der har for landsretten været afspillet en videooptagelse med afhøring af F, jf. retsplejelovens § 467 a.

### **Personlige forhold**

T har oplyst, at han flyttede til Sisimiut for omkring 5 år siden. Hans datter og barnebarn bor hos ham.

### **Forklaringer**

For landsretten har der været afgivet forklaring af T og vidnet V.

*T* bekræftede kredsrettens gengivelse af hans forklaring og forklarede supplerende, at han ikke kender navnet på den pige, som han er tiltalt for at have berørt i bybussen. Han blev fo-

reholdt Qeqqeta Kredsrets dom af 9. juli 2015, hvor han blev dømt for blufærdighedskrænkelser af den F, som han også i denne sag er tiltalt for at have krænket. Han bekræftede, at han tidligere er dømt for blufærdighedskrænkelser, men han husker ikke navnene på de forurettede. Han har tidligere brugt briller, men kan ikke bruge dem mere. Det er nogle år siden, at han holdt op med at bruge brillerne. De var lidt store og runde. De blev mørke, når solen var fremme, ligesom solbriller. Der var et tidspunkt sidste år, hvor han steg ind i bussen lidt nord for sygehuset og skulle mod vest. Da bussen startede gled han og faldt bag over mellem stolene. Der var en, der grinede rigtig meget, og mens han var på vej op, gjorde han en bevægelse med hånden, hvorved han berørte hende på inderlåret. Han ved ikke, hvem det var, han berørte. Det var en lidt høj teenager, og det var en pige. Han ved ikke, hvornår på året episoden skete, for han tænkte ikke nærmere over det. Han er begyndt at glemme, måske på grund af alderen.

V bekræftede kredsrettens gengivelse af hendes forklaring, og har supplerende forklaret, at da F kom ind på kontoret kunne hun se, at hun var grædefærdig. Hun omfavnede hende, hvorefter F begyndte at græde. F sagde, at hun ikke ville køre med bus mere, fordi den samme mand havde rørt hende på ballerne. F ved ikke, hvad manden hedder, men hun kendte ham, fordi han havde gjort det samme mod hende tidligere. Hun talte med F i pausestuen i den børnehave, hvor hun arbejder. Hun tog over til politiet dagen efter, da hun havde fri for arbejde.

### **Landsrettens begrundelse og resultat**

Der var enighed om at frifinde T, da det ikke er godtgjort med den sikkerhed, der skal til for domfældelse, at han har begået blufærdighedskrænkelser mod F i begyndelsen af maj 2017.

F har forklaret, at hun ”bare sådan lige blev strejft” ved højre balle af tiltalte, mens hun befandt sig i bussen. Under videoafhøringen er der ikke spurgt ind til de nærmere omstændigheder omkring episoden, og derfor er det for eksempel ikke oplyst, hvor i bussen pigen befandt sig, da episoden skete, eller hvor T befandt sig. Det er ikke oplyst, om hun sad ned eller stod op i bussen, eller om der var trængsel med videre. Da der er en række uklarheder om omstændighederne ved episoden sammenholdt med pigens forklaring om, at hun alene

er blevet strejfet, og da T benægter forholdet, finder landsretten, at det ikke er bevist med tilstrækkelig sikkerhed, at T har begået blufærdighedskrænkelse.

**THI KENDES FOR RET:**

T frifindes.

Sagens omkostninger betales af statskassen

Kirsten Thomassen